

Звук [a] обозначается:

Буквы	Положение в слове	Примеры
a	Перед s в конце слова. Перед ss.	bas 'низкий' basse 'низкая'
â	В любом положении.	râle 'бледный'

Прочтите:

[a] : pas bas las

Звук [a] произносится как долгий, если за ним следует произносимый согласный: râle, râte

Сравните:

1. [a]	[a:]	[a]	[z:]	[a:]
bas	basse	mât	matte	mâte
pas	rasse	pas	part	rasse
las	lasse	bas	bar	basse
		las	larg	lasse

б) Звук [â]

Носовой звук [â] произносится на базе [a] заднего, но небная занавеска опущена, и воздух проходит и через рот, и через нос.

Звук [â] произносится как долгий в ударном положении, если за ним следует произносимый согласный.

Звук [â] обозначается:

Буквосочетания	Положение в слове	Примеры
an	Перед согласными и на конце слова.	dans 'в'
am		lampe 'лампа'
en		il attend 'он ждет'
em		ensemble 'вместе'

Примечание. Если за буквосочетаниями an, am, en, em следует гласная или согласная n, то гласный становится носовым (чистым), напр.:

ami [ami] Anne [æn]

Прочтите:

1. [a]	[â]	2. [a:]	[â:]
pas	rap	râle	rente
bas	banc	bâte	bande
las	lent	lasse	lente
ras	gang	râte	rente

Сравните: [â:]

an	entre
rap	rente
lent	lente
attend	attente
prend	prendre

Упражнения в чтении:

enfant, ensemble, parent, divan, avant, trente, attendre, prendre, militant.

2. РИТМИЧЕСКАЯ ГРУППА

Как говорилось во Введении, во французском языке слова внутри предложения объединяются в смысловые группы, которые называются **ритмическими группами**. Ритмическая группа может состоять из одного или нескольких слов, произносящихся слитно. В ритмической группе одно ударение; оно падает на последний слог последнего слова:

Marie agitée.

Мари приезжает.

Marie arrive à Paris.

Мари приезжает в Париж.

Если за последним гласным ритмической группы следует один из удлиняющих согласных: [r], [v], [z], то этот гласный произносится как долгий.

Прочтите следующие предложения:

Anne arrive.

Анна приезжает.

Marie part.

Мари уезжает.

Marie part pour Paris.

Мари уезжает в Париж.

Nina prend sa valise [sa-vali:z].

Нина берет свой чемодан.

Marie attend.

Мари ждет.

Marie attend Nina.

Мари ждет Нину.

Marie attend Nina dans la salle.

Мари ждет Нину в зале.

Marie attend Nina dans la salle d'attente.

Мари ждет Нину в зале ожидания.

3. СЦЕПЛЕНИЕ (ENCHAÎNEMENT)

Как уже говорилось во Введении, французский речевой поток отличается плавностью, чему способствует, в частности, явление сцепления. Оно состоит в следующем:

1. Конечный произносимый согласный одного слова произносится слитно с начальным гласным следующего слова:

Il attend. Он ждет.

[i-lɑ-tɑ̃]

Il arrive à la gare. Он приезжает на вокзал.

[i-lɑ-ri-vɑ-lɑ-gɑ:r]

2. Конечный произносимый гласный одного слова произносится слитно с начальным гласным следующего слова.

Marie | arrive. Мари приезжает.

[mɑ-ri a-ri:v]

Marie | va | à la gare. Мари идет (едет) на вокзал.

[mɑ-ri vɑ-lɑ-gɑ:r]

Сцепление обязательно как внутри ритмической группы, так и между ритмическими группами.

4. ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ БУКВ С, Q, S

1. Буква **s** перед **e, i**, у читается как [s]:
 place площадь
 ici здесь
 cycle цикл

В остальных случаях **s** читается как [k]:
 samagade товарищ
 saçayate галстук
 carte карта

2. Буквосочетание **qu** читается как [k]:

qui кто
 fabrique фабрика

3. Буква **s** между двумя гласными читается как [z]:
 valise чемодан

ГРАММАТИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

1. ОПРЕДЕЛЕННЫЙ АРТИКЛЬ ЖЕНСКОГО РОДА

Во французском языке существительное употребляется с артиклем. Артикль является служебным словом и не имеет самостоятельного значения. Он указывает на род и число имени существительного.

Во французском языке есть определенный и неопределенный артикли.

Определенный артикль женского рода единственного числа — **la**:

la place
 la gare

При именах собственных лиц и названиях городов артикль не употребляется:

Paris, Marie, Marc [Mɑʁk]

2. ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ ЖЕНСКОГО РОДА ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА

ma	моя	ta	твоя
ma valise	мой чемодан	ta valise	твой чемодан
sa	его, ее		
sa place	ее место, его место		

Если перед существительным стоит притяжательное прилагательное, артикль опускается.

3. ПРЕДЛОГИ À И DANS

1. Предлог **à** — один из наиболее употребительных предлогов во французском языке. По своему значению он может соответствовать в русском языке предлогам 'в', и 'на', а также выражать грамматическое отношение, соответствующее дательному падежу:

Marie va à la fabrique. Мария идет на фабрику.

Anne arrive à Paris. Анна приезжает в Париж.

Marc parle à Anne. Марк говорит с Анной.

2. Предлог **dans** при указании места соответствует русскому предлогу 'в' (внутри).

Dans la salle d'attente. В зале ожидания.

4. ВОПРОС К ПОДЛЕЖАЩЕМУ

Вопрос к подлежащему, выраженному одушевленным существительным, задается с помощью вопросительного местоимения **qui** 'кто':

Утвердительное предложение Вопросительное предложение

Anne va à la gare? Qui va à la gare?

Кто едет на вокзал?

Слова к тексту

Marie arrive Мария приезжает

à v. на

Paris Париж

Marc [mɑʁk] attend Марк ждет

la gare вокзал

il он

il prend он берет

sa ее

la valise чемодан

ils они

ils passent [il pa:sɑ̃] они проходят

dans в

la salle, la salle d'attente зал; зал ожидания

là там

ils trouvent они находят

Anne Анна

¹ Окончание 3-го лица мн. числа глаголов не произносится.